

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

MEGHÍVÓ

**Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2026.05.22. 13:00 órakor tartandó nyílt testületi ülésére.**

Helyszín: 1072 Budapest, Dohány u. 45. nemzetiségi iroda

Napirendi javaslat:

1.) Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetési zárszámadásának elfogadása.


Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

2.) Beszámoló otthontámogatási programban való részvételről, valamint ennek keretében történt támogatási összeg kiutalásáról. Továbbá a támogatási összeghez kapcsolódó tranzakciók alapján Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása.

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Budapest, 2026. május 12.




.....
Hardy Olivér
elnök

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Hardy Olivér elnök

1. napirendi pont


ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. május 22. napon tartandó testületi ülésére.

Tárgy: *Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetési
zárszámadásának elfogadása.*

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Készítette:


Hardy Olivér
elnök



**Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-a, valamint a 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadásról szóló határozatot úgy terjeszti a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete elé, hogy az 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig (2026.05.31-ig) hatályba lépjen.

Az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal munkatársa elkészítette a 2025. évi költségvetés zárszámadásáról szóló előterjesztés 18 oldalas mellékletét, amelynek tartalma megegyezik az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi pénzügyi beszámolójának adataival. A pénzügyi beszámoló határidőben, 2026.03.10-én feltöltésre került a Magyar Államkincstár KGR K11 online rendszerébe. Az Önkormányzat beszámolóját a Magyar államkincstár 2026.04.17-én elfogadta, azt jóváhagyta.

A nemzetiségi önkormányzatnak az előterjesztés alapján a 2025. évi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról, a pénzmaradványáról és a vagyonkimutatás elfogadásáról kell határozatot hozni.

A fentiek értelmében kérem a Tisztelt Képviselő-testület tagjait, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Határozati javaslat:

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat .../2026. (V. 22.) határozata a 2025. évi költségvetés zárszámadásáról

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a **2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás keretében a költségvetési bevételét 2 126 516 Ft-tal, a kiadási főösszegét 752 066 Ft-tal, a maradványát 1 374 450 Ft-tal hagyja jóvá.**

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtását részletesen, a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat bevételi előirányzatait és teljesítési adatait forrásonként, rovatrend szerint részletezéssel az *1. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

- (2) Az Önkormányzat kiadási előirányzatait és teljesítési adatait jogcímenként, rovatrend szerint részletezéssel a *2. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (3) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *3. számú melléklet* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzata 2025. évi pénzforgalmi kimutatását a *4. számú melléklet* tartalmazza.
- (5) Az Önkormányzat 2025. évi közvetett támogatások jogcímenkénti bontását az *5. számú melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (6) Az Önkormányzat 2025. évi több éves kihatással járó adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségeit a *6. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (7) Az Önkormányzat 2025. évi Eredmény kimutatását a *7. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (8) Az Önkormányzat 2025. évi **maradványkimutatását** a *8. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (9) Az Önkormányzat 2025.12.31-i állapot szerinti **vagyonkimutatását** az előterjesztés 9-18. számú mellékleteiben foglaltak szerint fogadja el.

3.

- (10) A Képviselő-testület a 8. számú melléklet szerint fogadta el a végleges maradványkimutatás összegét. A **végleges maradványt 1 374 450 Ft-ban** állapította meg, mely pontosan megegyezik a 11/2026. (II. 25.) sorszámú határozattal elfogadott 2026. évi elemi költségvetésbe beépített várható maradvány összegével.
- (11) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy biztosítsa a fizetési kötelezettségek szabályszerű teljesítését, valamint a 2026. évi elemi költségvetés határozatában kapott felhatalmazás alapján, átruházott hatáskörben végezze el a szükséges előirányzatok módosítását.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.23.

Budapest, 2026. május 12.



Hardy Olivér
elnök

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi költségvetés bevételi előirányzatainak teljesítése

Ft

Sor-szám	Rovatrend	Bevételi előirányzatok megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2025. évi teljesítés	Index (%)
1	2	3	4	5	6	7
1	B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	1 500 960	1 500 960	100,00
		<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>			1 500 960	
		<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>				
		<i>ebből: nemzetiiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik</i>				
I	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 500 960	1 500 960	100,00
II	B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
III	B3	Közhatalmi bevételek				
2	B408	Kamatbevételek		26 175	26 175	100,00
3	B410	Egyéb működési bevételek				
IV	B4	Működési bevételek		26 175	26 175	100,00
V	B5	Felhalmozási bevételek				
VI	B6	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
VII	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
VIII	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	1 527 135	1 527 135	100,00
4	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	0	599 381	599 381	100,00
IX	B8	Belföldi finanszírozás bevételei	0	599 381	599 381	100,00
X		Bevételek összesen (VIII+IX)	1 040 000	2 126 516	2 126 516	100,00

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi költségvetés kiadási előirányzatainak teljesítése

Sor-szám	Rovatrend	Kiadási előirányzatok megnevezése	Ft			
			Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	2025. évi teljesítés	Index (%)
1	2	3	4	5	6	7
1	K1109	Közlekedési költségtérítés				
2	K123	Egyéb külső személyi juttatások reprezentáció kiadásai	130 000	96 018	96 018	100,00
I	K1	Személyi juttatások	130 000	96 018	96 018	100,00
II	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60 000	29 018	29 018	100,00
3	K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	200 000	97 972	97 972	100,00
4	K32	Kommunikációs szolgáltatások				
5	K333	Bérleti és lízing díjak	100 000	0	0	
6	K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások				
7	K337	Egyéb szolgáltatások	325 000	247 487	247 487	100,00
8	K341	Kiküldetések kiadásai				
9	K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	166 523	48 248	48 248	100,00
10	K355	Egyéb dologi kiadások előirányzata				
III	K3	Dologi kiadások	791 523	393 707	393 707	100,00
IV	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
11	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	58 477	58 477	58 477	100,00
12	K512	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				
13	K513	Tartalékok		1 374 450		
V	K5	Egyéb működési célú kiadások	58 477	1 432 927	58 477	4,08
VI	K1-K5	Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	1 040 000	1 951 670	577 220	29,58
14	K61	Immateriális javak beszerzése				
15	K63	Informatikai eszközök beszerzése		66 415	66 415	100,00
16	K64	Egyéb tárgyi eszköz beszerzése		71 259	71 259	100,00
17	K67	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó		37 172	37 172	100,00
VII	K6	Beruházások	0	174 846	174 846	100,00
VIII	K7	Felújítások	0	0	0	
18	K84	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre				
IX	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	
X	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen (VII+VIII++IX)	0	174 846	174 846	100,00
XI	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen (VI+X)	1 040 000	2 126 516	752 066	35,37
19	K9113	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése				
XII	K9	Finanszírozási kiadások	0	0	0	
XIII		Kiadások mindösszesen (XI+XII)	1 040 000	2 126 516	752 066	35,37

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi tényleges működési, felhalmozási bevételeinek és kiadásainak
mérlegszerű bemutatása (tájékoztató táblázat)

Ft								
Sor- szám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi teljesítés	Sor- szám	Rovatrend	Megnevezés	2025. évi teljesítés	2025. évi hiány/többlet (4-8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	B11	Önkormányzatok működési támogatásai						
2	B12	Elvonások és befizetések bevételei		1	K1	Személyi juttatások	96 018	
3	B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 500 960					
4	B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 500 960	2	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	29 018	
5	B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
6	B34	Vagyoni típusú adók						
7	B351	Értékesítési és forgalmi adók		3	K3	Dologi kiadások	393 707	
8	B354	Gépjárműadók						
9	B355	Egyéb áruhasználati és szolgáltatási adók		4	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	
10	B35	Termékek és szolgáltatások adói						
11	B36	Egyéb közhatalmi bevételek		5	K502	Elvonások és befizetések	0	
12	B3	Közhatalmi bevételek	0					
13	B402	Szolgáltatások ellenértéke				Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belültre	58 477	
14	B403	Közvetített szolgáltatások ellenértéke		6	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		
15	B404	Tulajdonosi bevételek		7	K512	Tartalékok		
16	B405	Ellátási díjak						
17	B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó		8	K513			
18	B407	Általános forgalmi adó visszatérítése	26 175					
19	B408	Kamatbevételek		9	K5	Egyéb működési célú kiadások	58 477	
20	B410	Egyéb működési bevételek						
21	B4	Működési bevételek	26 175					
22	B63 (=B6)	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök						
23		Működési bevételek mindösszesen	1 527 135	10	K1-K5	Működési kiadások összesen	577 220	949 915
24	B51	Immateriális javak értékesítése		11	K6	Beruházások	174 846	
25	B52	Ingatlanok értékesítése		12	K7	Felújítások	0	
26	B5	Felhalmozási bevételek	0	13	K84	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belültre	0	
		Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülre		14	K86	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre		
27	B72			15	K87	Lakástámogatás		
28	B73	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök		16	K88	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre		
29	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	17	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	
30		Felhalmozási bevételek összesen	0	18	K6-K8	Felhalmozási kiadások összesen	174 846	-174 846
31	B1-B7	Költségvetési bevételek összesen	1 527 135	19	K1-K8	Költségvetési kiadások mindösszesen	752 066	775 069
				20	K9111	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése		
				21	K9124	Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása		
32	B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	599 381	22	K915	Központi, irányító szervek támogatás folyósítása (működési célra)		
33	B816	Központi, irányító szervek támogatás		23	K915	Központi, irányító szervek támogatás folyósítása (felhalmozási célra)		
34	B8191	Hosszú lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei		24	K916	Pénzeszközök betétként elhelyezése		
35	B81 (=B8)	Belföldi finanszírozás bevételei	599 381	25	K9	Finanszírozási kiadások	0	599 381
36		Bevételek összesen	2 126 516	26		Kiadások mindösszesen	752 066	1 374 450

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi Pénzforgalmi kimutatás

Ft

Sorszám	Megnevezés	Összeg
1	2	3
	Pénzkészlet tárgyidőszak elején	
1	- Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege (Előirányzat-felhasználási keretszámlák egyenlege)	598 466
2	- Devizabetét számlák egyenlege	0
3	- Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	55
4	- Valutapénztárak egyenlege	0
5	Pénzkészlet összesen (01+02+03+04)	598 521
6	Bevételek (+)	1 527 135
7	Kiadások (-)	752 066
	Pénzkészlet tárgyidőszak végén	
8	- Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege (Előirányzat-felhasználási keretszámlák egyenlege)	1 369 980
9	- Devizabetét számlák egyenlege	0
10	- Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	4 470
11	- Valutapénztárak egyenlege	0
12	Pénzkészlet összesen (08+09+10+11) (12=05+06-07-07/A)	1 374 450

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi közvetett támogatások

Ft

Sorszám	Bevételi jogcím	Kedvezmény nélkül elérhető bevétel	Kedvezmények összege
1	2	3	4
1	Lakosság részére lakásépítéshez nyújtott kölcsön elengedése		
2	Lakosság részére lakásfelújításhoz nyújtott kölcsön elengedése		
3	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
4	...-ból biztosított kedvezmény, mentesség		
5	Eszközök hasznosításából származó bevételből nyújtott kedvezmény, mentesség		
6	Egyéb nyújtott kedvezmény elengedése		
7	Egyéb nyújtott kölcsön elengedése		
8	Összesen:	0	0

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
több éves kihatással járó feladatai tétélesen, évenkénti bontásban

Képviselő-testületi döntések alapján megvalósuló feladatok

Kötelező feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2025. évi kiadás	Kiadás tervezett összege				Ft
					2026. év	2027. év	2028. év	2029. év	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	Összesen
1.									10=(5+...+9)
2.									
3.									
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0

Önként vállalt feladat ellátásához

Sor- szám	Feladat megnevezése	Rovatrend (K1-8.)	Közbeszerzési eljárás lefolytatásának ideje	2025. évi kiadás	Kiadás tervezett összege				Ft
					2026. év	2027. év	2028. év	2029. év	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	Összesen
1.									10=(5+...+9)
2.									0
3.									0
	ÖSSZESEN			0	0	0	0	0	0

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi Eredménykimutatás

Ft

#	Megnevezés	2025. évi teljesítés
1	2	3
1	Közhatalmi eredményszemléletű bevételek	0
2	Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	0
3	Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	0
I	Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=1+2+3)	0
4	Saját termelésű készletek állományváltozása	0
5	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0
II	Aktivált saját teljesítmények értéke (=±4+5)	0
6	Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
7	Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	729 463
8	Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	0
III	Egyéb eredményszemléletű bevételek (=6+7+8)	729 463
9	Anyagköltség	97 972
10	Igénybe vett szolgáltatások értéke	247 093
11	Eladott áruk beszerzési értéke	0
12	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0
IV	Anyagjellegű ráfordítások (=9+10+11+12)	345 065
13	Béreköltség	
14	Személyi jellegű egyéb kifizetések	82 835
15	Bérfárulékok	29 018
V	Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15)	111 853
VI	Értékcsökkenési leírás	137 674
VII	Egyéb ráfordítások	141 495
A	TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII)	-6 624
16	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0
17	Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	26 175
18	Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei	0
	<i>ebből: árfolyamnyereség</i>	0
VIII	Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18)	26 175
19	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0
20	Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése	0
21	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	0
	<i>ebből: árfolyamvesztés</i>	0
IX	Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21)	0
B	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	26 175
C	SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B)	19 551
22	Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0
23	Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek	0
X	Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23)	0
XI	Rendkívüli ráfordítások	0
D	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY(=X-XI)	0
E	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D)	19 551

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
2025. évi Maradványkimutatás

Ft

Sorszám	Megnevezés	Összeg
1	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 527 135
2	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	752 066
3	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	775 069
4	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	599 381
5	04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
6	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	599 381
7	A Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	1 374 450
8	05 Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
9	06 Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
10	III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	0
11	07 Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	0
12	08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	0
13	IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	0
14	B Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	0
15	C Összes maradvány (=A+B)	1 374 450
16	D Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
17	E Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	1 374 450
18	F Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	0
19	G Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

I. Immateriális javak

1. Vagyoni értékű jogok

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

9. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Intézmény	Megnevezés	Eszköz azonosító száma	Darab	Bruttó érték összesen	Értécsökkenés	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat						0

Korlátozottan forgalomképes vagyoni értékű jogok könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

I. Immateriális javak

2. Szellemi termékek

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

10. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Intézmény	Azonosító szám	Darabszám	Bruttó érték összesen	Értécsökkenés	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat					0

Korlátozottan forgalomképes szellemi termékek könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

11. számú melléklet

		Ft-ban				
Sorszám	Intézmény	Település, terület	Utca	Hrsz	Földterület (m2)	Bruttó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat					Nettó érték összesen
						0

Korlátozottan forgalomképes ingatlanok könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

12. számú melléklet

Ft-ban						
Sorszám	Intézmény	Eszköz azonosító száma	Darab	Bruttó érték összesen	Értékcsökkenés	Nettó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat					
	emléktábla	38 404	1	145 800	0	145 800
		összesen:	1	145 800	0	145 800

Korlátozottan forgalomképes tárgyi eszközök könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

145 800

II. Korlátozottan forgalomképes vagyon

A. Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök

II. Tárgyi eszközök

4. Beruházások, felújítások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

13. számú melléklet

		Ft-ban		
Sorszám	Intézmény	Beruházás, felújítás jellege	Darab	Bruttó érték összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat			Nettó érték összesen
				0

Korlátozottan forgalomképes beruházások, felújítások könyv szerinti nettó értéken mindösszesen:

0

B. Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

14. számú melléklet

		Ft-ban		
Sorszám	Intézmények	Készletek	Értékpapírok	Forgóeszközök összesen
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat	0	0	0

Forgóeszközök könyv szerinti értéken mindösszesen:

0

C. Pénzeszközök D. Követelések

E. Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások F. Aktív időbeli elhatárolások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

15. számú melléklet

		Ft-ban			
Sorszám	Intézmények	Pénzeszközök	Követelések	Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások	Aktív időbeli elhatárolások
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat	1 374 450	0	0	11 932

Eszközök könyv szerinti értéken mindösszesen:

1 386 382

G. Saját tőke

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

16. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Intézmények	Nemzeti vagyon induláskori értéke	Nemzeti vagyon változásai	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	Felhalmozott eredmény	Mérleg szerinti eredmény
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat	199 800	0	972 562	-757 440	19 551

Saját tőke könyv szerinti értéken mindösszesen:

434 473

H. Kötelezettségek I. Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások
J. Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások K. Passzív időbeli elhatárolások

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

17. számú melléklet

		Ft-ban			
Sorszám	Intézmények	Kötelezettségek	Egyéb sajátos forrásoldali elszámolások	Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	Passzív időbeli elhatárolások
1	Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat	0	0	0	1 097 709

Kötelezettségek, passzív időbeli elhatárolások mindösszesen:

1 097 709

Kiegészítő információk

„0”-ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya

Vagyongazda: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat

18. számú melléklet

Ft-ban

Sorszám	Eszköz megnevezése	Eszköz azonosító száma	Darab	„0”-ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állománya
1	Microsoft windows 10 pro szoftver	37775	1	33 071
2	Lenovo Flex 2-14 59-431680_Y2 laptop	13646	1	98 417
3	Philips Projektor (Picopix PPX4835)	28757	1	118 109
4	Fényképező	35430	1	1
5	Nikon Coolpix L120 Fényképezőgép	35431	1	1
6	Lenovo Flex 2-14 2-14D 14" laptop	35792	1	51 173
7	ENEBY hangfal	36174	1	14 945
8	Samsung Galaxy S10 okostelefon	36478	1	144 087
9	HP DeskJet 2720 tintasugaras nyomtató	36739	1	15 747
10	Mobiltelefon hangszóró	37632	1	13 306
11	Fülhallgató	37633	1	19 606
12	Lenovo IdeaPad5-15AKC05,15,6" notebook	37634	1	157 402
13	SAMSUNG SM-T733 tablet	37635	1	157 472
14	WLAN Router	38 634	1	11 810
15	Mikrofon	38 632	1	4 881
16	Garmin Egér	38 635	1	11 574
17	Party hangfal	38 633	1	55 115
18	MP3 CD lejátszó	38 363	1	12 598
19	Dalfréd bárshék (fekete)	39016	1	13 376
20	Dalfréd bárshék (fekete)	39017	1	13 376
21	Dalfréd bárshék (fekete)	39018	1	13 376
22	Dalfréd bárshék (fekete)	39019	1	13 376
23	Mittback asztalbak 58*70-93 cm	39020	1	12 600
24	Mittback asztalbak 58*70-93 cm	39021	1	12 600
25	Mittback asztalbak 58*70-93 cm	39022	1	12 600
26	Mittback asztalbak 58*70-93 cm	39023	1	12 600
27	Rödfik állólámpa (bézs)	39024	1	10 230
28	Gyümölcshentrifuga	39 254	1	71 259
29	Külső 2,5" HDD	39255	1	25 905
30	Micro SD kártya	39256	1	21 385
31	Telefon töltő	39333	1	2 752
32	Mico SD kártya	39334	1	9 681
33	Hálózati otthoni töltő	39335	1	6 692

Kiegészítő információk mindösszesen:

1 171 123

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Hardy Olivér elnök

2. napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. május 22. napon tartandó testületi ülésére.

Tárgy: *Beszámoló otthontámogatási programban való részvételről, valamint ennek keretében történt támogatási összeg kiutalásáról. Továbbá a támogatási összeghez kapcsolódó tranzakciók alapján Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása.*

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Készítette:


Hardy Olivér
elnök



**Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
Az előterjesztés első határozatának elfogadásához egyszerű,
a második határozatához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy Magyarország Kormánya az *Otthontámogatásról* szóló 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendeletben foglaltak alapján azon foglalkoztatottak számára, akik 2026. január 01-jét megelőzően létrejött lakáscélú kölcsönszerződéssel, hitelszerződéssel, lízingszerződéssel, lakáscélú megtakarítással, illetve 2026. január 26. napjáig érvényesen létrejött munkáltatói kölcsönszerződéssel rendelkeztek munkáltatójukon keresztül – 2026. február 20-i határidőig történő – igénybejelentésük alapján legfeljebb nettó egymillió forint összegű vissza nem térítendő otthontámogatásra válhattak jogosulttá.

A munkáltatón keresztül igénybejelentés feltétele, a munkáltatónak a jogszabályban meghatározott személyi hatály szerinti körbe tartozáson túl, hogy a munkáltató szerv – az államháztartás központi és önkormányzati alrendszerébe tartozó munkáltatók esetében – automatikusan, vagy regisztráció útján a Magyar Államkincstár által vezetett munkáltatói regiszterben szerepeljen.

Tekintettel arra, hogy önkormányzatunk hivatalból szerepelt az igénybejelentésre jogosult munkáltatói nyilvántartásban, ennek alapján, személyes érintettségem okán, továbbá Hardejewicz-Hardy Jolanta elnökhelyettes képviselőtársam is — otthontámogatás folyósítása iránti kérelmet terjesztettünk elő 2026. február 13. napon.

A kettőnk részére, fejenként nettó egymillió forint összegű támogatást a kifizetőt terhelő (15 % SZJA és 13 % SZOCHÓ) adó és járulék összegével megemelten a Magyar Államkincstár 2026. február 26. napján átutalta Önkormányzatunk 11784009-15779502 számú bankszámlaszámára.

A nettó támogatás KIRA rendszerben történő számfejtését követően annak a kedvezményezettek részére történő kifizetése és közterhek NAV részére történő befizetése mindkettőnk esetében 2026.03.10. napon megtörtént. A támogatások jóváírásáról és annak terheivel együtt történő kifizetéséről szóló bankszámla kivonatát jelen előterjesztéshez csatoltam.

Az Otthonteremtési támogatás célhoz és személyhez kötött állami támogatás. Pénzügyi lebonyolítása az Önkormányzaton keresztül történt, ezért ez érinti a 2026. évi költségvetés bevételi és kiadási fő számait. Ezért szükséges a 11/2026. (II. 25.) határozattal elfogadott 2026. évi költségvetés előirányzatainak rendezése jelen előterjesztéshez kapcsolódó külön határozati pontban.

Határozati javaslatok

.../2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:

– *Beszámoló otthontámogatási programban való részvételtől, valamint ennek keretében történt támogatási összeg kiutalásáról.* –

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az elnök 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendelet szerinti egyéni otthonteremtési támogatásigénylésével, valamint a támogatás elnyerésével kapcsolatos beszámolóját elfogadja, az ennek érdekében megtett intézkedéseket tudomásul veszi, valamint jóváhagyja.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.22.

.../2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:

– Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása –

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B1602 rovaton 2 560 000 Ft-tal, a kiadási előirányzatait K121 rovaton 2 000 000 Ft-tal, K2 rovaton 560 000 Ft-tal megemeli.

Így a költségvetés módosított előirányzatainak fő összege 5 286 450 Ft-ra módosul.

Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	2 726 450	2 726 450
Módosítás	+ 2 560 000	+ 2 560 000
Módosított előirányzat	5 286 450	5 286 450

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.22.

Budapest, 2026. május 12.



Hardy Olivér
elnök

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének **2026. május 22.** napon **13:00** óra időpontban tartott rendes testületi üléséről.

Helye: 1072 Budapest, Dohány u. 45. nemzetiségi iroda

Hardy Olivér elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy 2 fő képviselő megjelenésével a testület határozatképes. Más személy nem jelent meg.

A jegyzőkönyv vezetését az elnök látja el, aki a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardejewicz-Hardy Jolnántát javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardejewicz-Hardy Jolanta képviselőt kéri fel.

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban résztvevő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

23/2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:
– a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Hardejewicz-Hardy Jolnanta személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő-testülete 2026.05.22. napi testületi üléséről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Hardy Olivér

Határidő: 2026.05.22.

A szavazást követően az elnök ismertette a napirendi pontokat.

Az elnök felkéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlevők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal a következő napirendi pontokat fogadják el:

24/2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:
– a napirend elfogadásáról –

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026.05.22. napi testületi ülésének napirendi pontjai a következők:

1.) Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetési zárszámadásának elfogadása.

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

2.) Beszámoló otthontámogatási programban való részvételről, valamint ennek keretében történt támogatási összeg kiutalásáról. Továbbá a támogatási összeghez kapcsolódó tranzakciók alapján Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása.

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Felelős: Hardy Olivér

Határidő: 2026.05.22.

1. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-a, valamint a 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat elnöke a zárszámadásról szóló határozatot úgy terjeszti a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete elé, hogy az 30 napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig (2026.05.31-ig) hatályba lépjen.

Az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal munkatársa elkészítette a 2025. évi költségvetés zárszámadásáról szóló előterjesztés 18 oldalas mellékletét, amelynek tartalma megegyezik az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi pénzügyi beszámolójának adataival. A pénzügyi beszámoló határidőben, 2026.03.10-én feltöltésre került a Magyar Államkincstár KGR K11 online rendszerébe. Az Önkormányzat beszámolóját a Magyar államkincstár 2026.04.17-én elfogadta, azt jóváhagyta.

A nemzetiségi önkormányzatnak az előterjesztés alapján a 2025. évi költségvetés zárszámadásának elfogadásáról, a pénzmaradványáról és a vagyonkimutatás elfogadásáról kell határozatot hozni.

A fentiek értelmében kérem a Tisztelt Képviselő-testület tagjait, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

25/2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:

– *Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2025. évi költségvetési zárszámadásának elfogadása.* –

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1.

A Nemzetiségi Önkormányzat a **2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás keretében a költségvetési bevételét 2 126 516 Ft-tal, a kiadási főösszegét 752 066 Ft-tal, a maradványát 1 374 450 Ft-tal** hagyja jóvá.

2.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének végrehajtását részletesen, a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat bevételi előirányzatait és teljesítési adatait forrásonként, rovatrend szerint részletezéssel az *1. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) Az Önkormányzat kiadási előirányzatait és teljesítési adatait jogcímenként, rovatrend szerint részletezéssel a *2. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (3) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *3. számú melléklet* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzata 2025. évi pénzforgalmi kimutatását a *4. számú melléklet* tartalmazza.
- (5) Az Önkormányzat 2025. évi közvetett támogatások jogcímenkénti bontását az *5. számú melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (6) Az Önkormányzat 2025. évi több éves kihatással járó adósságot keletkeztetett ügyleteinek kötelezettségeit a *6. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (7) Az Önkormányzat 2025. évi Eredmény kimutatását a *7. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (8) Az Önkormányzat 2025. évi **maradványkimutatását** a *8. számú mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (9) Az Önkormányzat 2025.12.31-i állapot szerinti **vagyonkimutatását** az előterjesztés *9-18. számú mellékleteiben* foglaltak szerint fogadja el.

3.

- (10) A Képviselő-testület a 8. számú melléklet szerint fogadta el a végleges maradványkimutatás összegét. **A végleges maradványt 1 374 450 Ft-ban** állapította meg, mely pontosan megegyezik a 11/2026. (II. 25.) sorszámú határozattal elfogadott 2026. évi elemi költségvetésbe beépített várható maradvány összegével.

(11) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy biztosítsa a fizetési kötelezettségek szabályszerű teljesítését, valamint a 2026. évi elemi költségvetés határozatában kapott felhatalmazás alapján, átruházott hatáskörben végezze el a szükséges előirányzatok módosítását.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.23.

2. napirendi pont

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy Magyarország Kormánya az *Otthonátmozatásról* szóló 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendeletben foglaltak alapján azon foglalkoztatottak számára, akik 2026. január 01-jét megelőzően létrejött lakáscélú kölcsönszerződéssel, hitelszerződéssel, lízingszerződéssel, lakáscélú megtakarítással, illetve 2026. január 26. napjáig érvényesen létrejött munkáltatói kölcsönszerződéssel rendelkeztek munkáltatójukon keresztül – 2026. február 20-i határidőig történő – igénybejelentésük alapján legfeljebb nettó egymillió forint összegű vissza nem térítendő otthontámogatásra válhattak jogosulttá.

A munkáltatón keresztül igénybejelentés feltétele, a munkáltatónak a jogszabályban meghatározott személyi hatály szerinti körbe tartozáson túl, hogy a munkáltató szerv – az államháztartás központi és önkormányzati alrendszerébe tartozó munkáltatók esetében – automatikusan, vagy regisztráció útján a Magyar Államkincstár által vezetett munkáltatói rendszerben szerepeljen.

Tekintettel arra, hogy önkormányzatunk hivatalból szerepelt az igénybejelentésre jogosult munkáltatói nyilvántartásban, ennek alapján, személyes érintettségem okán, továbbá Hardejewicz-Hardy Jolanta elnökhelyettes képviselőtársam is — otthontámogatás folyósítása iránti kérelmet terjesztettünk elő 2026. február 13. napon.

A kettőnk részére, fejenként nettó egymillió forint összegű támogatást a kifizetőt terhelő (15 % SZJA és 13 % SZOCHÓ) adó és járulék összegével megemelten a Magyar Államkincstár 2026. február 26. napján átutalta Önkormányzatunk 11784009-15779502 számú bankszámlaszámára.

A nettó támogatás KIRA rendszerben történő számfejtését követően annak a kedvezményezettek részére történő kifizetése és közterhek NAV részére történő befizetése mindkettőnk esetében 2026.03.10. napon megtörtént. A támogatások jóváírásáról és annak terheivel együtt történő kifizetéséről szóló bankszámla kivonatot jelen előterjesztéshez csatoltam.

Az Otthonteremtési támogatás célhoz és személyhez kötött állami támogatás. Pénzügyi lebonyolítása az Önkormányzaton keresztül történt, ezért ez érinti a 2026. évi költségvetés

bevételi és kiadási fő számain. Ezért szükséges a 11/2026. (II. 25.) határozattal elfogadott 2026. évi költségvetés előirányzatainak rendezése jelen előterjesztéshez kapcsolódó külön határozati pontban.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

26/2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:

– *Beszámoló otthontámogatási programban való részvételről, valamint ennek keretében történt támogatási összeg kiutalásáról.* –

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az elnök 361/2025. (XI. 25.) Korm. rendelet szerinti egyéni otthonteremtési támogatás-igénylésével, valamint a támogatás elnyerésével kapcsolatos beszámolóját elfogadja, az ennek érdekében megtett intézkedéseket tudomásul veszi, valamint jóváhagyja.

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.22.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

27/2026. (V. 22.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat határozata:

– *Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 2026. évi költségvetésének módosítása* –

Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B1602 rovaton 2 560 000 Ft-tal, a kiadási előirányzatait K121 rovaton 2 000 000 Ft-tal, K2 rovaton 560 000 Ft-tal megemeli.

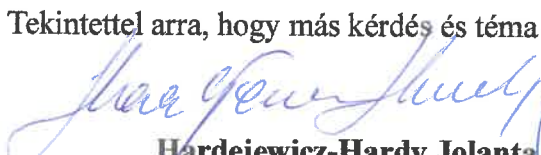
Így a költségvetés módosított előirányzatainak fő összege 5 286 450 Ft-ra módosul.

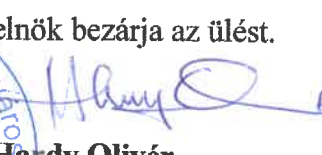
Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	2 726 450	2 726 450
Módosítás	+ 2 560 000	+ 2 560 000
Módosított előirányzat	5 286 450	5 286 450

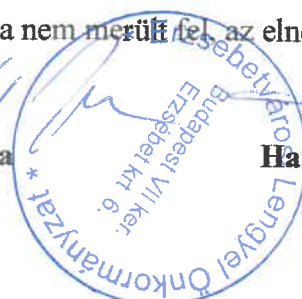
Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: 2026.05.22.

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel, az elnök bezárja az ülést.


Hardejewicz-Hardy Jolanta
jegyzőkönyv-hitelesítő


Hardy Olivér
elnök



Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

amely készült az Erzsébetvárosi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. május 22. napon 13:00 időpontban tartott testületi üléséről.

1.) **Hardy Olivér** (elnök)


.....

2.) **Hardejewicz Hardy Jolanta** (elnökhelyettes)


.....

